



Amt für Berufsbildung
Uffizi per la furmaziun professiunala
Ufficio della formazione professionale

DISPOSIZIUNS EXECUTIVAS

**per la finanziaziun da deficit da las
soluziuns transitoricas e da las scolas professiunalas
spezialisadas
en il chantun Grischun
valaivlas a partir dal 1. da schaner 2021**

Schaner 2021

Cuntegn

1	Intent	4
2	Disposiziuns legalas	4
3	Premissas per survegnir contribuziuns	5
3.1	Contract da basa	5
3.1.1	Documents che ston vegnir inoltrads sin via electronica	6
3.2	Contract annual	6
3.2.1	Emprendistas ed emprendists e lecziuns	6
3.2.2	Classas cun in dumber insufficient d'emprendistas ed emprendists.....	7
3.2.3	Optimizaziun da classas	7
3.2.4	Classas supplementaras.....	7
3.2.5	Incassament da custs: preventiv e plan da finanzas.....	7
3.2.6	Investiziuns da construcziun (preventiv e plan d'investiziun)	7
3.2.7	Documents che ston vegnir inoltrads sin via electronica	8
3.3	Contabilitad	8
3.3.1	Revisiun da quints.....	8
3.3.2	Tegnair en salv las actas	9
3.4	Imputabels per il subvenziunament.....	9
3.4.1	Custs da personal.....	9
3.4.1.1	Engaschament	9
3.4.1.2	Permissiun individuala d'instrucziun	10
3.4.1.3	Pensums obligatorics	10
3.4.2	Custs materials ed ulteriurs custs.....	10
3.4.3	Retgav imputabel.....	10
3.4.4	Deficit da gestiun imputabel.....	10
3.5	Betg imputabel per il subvenziunament	10
3.5.1	Custs da personal betg imputabels	10
3.5.2	Custs materials ed ulteriurs custs betg imputabels.....	11
3.5.3	Retgav betg imputabel	11
4	Rapports da revisiun e prestaziuns da contribuziun	11
4.1	Pajament parzial.....	11
4.2	Rapports da revisiun e rendaint final.....	11
4.2.1	Perioda.....	11
4.2.2	Termin d'inoltraziun dal quint annual	11
4.2.3	Realisaziun da las revisiuns.....	12
4.2.4	Rapport davart l'ademplement da las finamiras da prestaziun, d'effect e da qualidad	12
4.2.5	Rapport davart la calculaziun da la contribuziun chantunala.....	12
4.2.6	Disposiziun da l'uffizi	12
4.2.7	Pajament final.....	12
4.2.8	Obligaziun d'informaziun.....	12
5	Dumondas per contribuziuns pli autas durant l'onn	12
5.1	Custs planisabels	13
5.2	Custs betg planisabels.....	13
6	Dumondas per contribuziuns da construcziun e d'investiziun	13

6.1	Projects da construcziun e d'investiziun sur 200 000 francs	14
6.2	Projects da construcziun e d'investiziun sut 200 000 francs.....	14
6.3	Plan d'investiziun successiv / budgetaziun	14
6.4	Peremziun	14
6.5	Acquisiziun da mobiglias	14
6.6	Dumondas per l'approvaziun d'objects da locaziun.....	14
7	Entrada en vigur	15

1 Intent

Las disposiziuns executivas reglan la finanziaziun da deficit en las instituziuns cun dretg da survegnir contribuziuns da la furmaziun professiunala en il chantun Grischun resp. renvieschan a las regulaziuns ch'èn valaivlas en quest sector. Per mintga purschida cun dretg da survegnir contribuziuns fixeschan ellas particularmain:

- las premissas da contribuziun;
- l'eruida dal resultat da gestiun;
- il rendaquint ed il pajament.

Tut las basas legalas che vegnan menziunadas en questas disposiziuns executivas pon vegnir chargiadas giu da la pagina d'internet da la Confederaziun (www.fedlex.admin.ch) u dal chantun Grischun (www.gr-lex.gr.ch).

2 Disposiziuns legalas

Confederaziun

- Lescha federala davart la furmaziun professiunala (Lescha davart la furmaziun professiunala, LFPr; [CS 412.10](#))
- Ordinaziun federala davart la furmaziun professiunala (Ordinaziun davart la furmaziun professiunala, OFPr; [CS 412.101](#))
- Ordinaziun davart la maturitad professiunala federala (Ordinaziun davart la maturitad professiunala, OMPPr; [CS 412.103.1](#))
- Plans d'instrucziun generals federals, ordinaziuns davart la furmaziun fundamentala professiunala e plans da furmaziun
- Ulteriuras disposiziuns da la Confederaziun davart la furmaziun professiunala

Chantun

- Lescha davart la furmaziun professiunala e davart purschidas da furmaziun cuntinuanta (LFurm; [DG 430.000](#))
- Ordinaziun davart la furmaziun professiunala e davart purschidas da furmaziun cuntinuanta (OFurm; [DG 430.100](#))
- Ordinaziun davart il subvenziunament d'edifizis en la furmaziun professiunala, en purschidas da furmaziun cuntinuanta e da scolas autas (Ordinaziun da construcziun LFurm; [DG 430.150](#))
- Ordinaziun davart las soluziuns transitoricas ([DG 430.200](#))
- Ordinaziun davart la finanziaziun dal deficit da las instituziuns da la furmaziun professiunala e da purschidas da furmaziun cuntinuanta (Ordinaziun da deficit; [DG 430.300](#))
- Ordinaziun chantunala davart la maturitad professiunala (OcMPPr; [DG 430.400](#))
- Directivas concernent la procuraziun d'in extract privat e d'in extract privat spezial a las scolas popularas, a las scolas professiunalas spezializadas ed a las scolas medias sco er a las soluziuns transitoricas en il chantun Grischun ([Directivas extract privat ed extract privat spezial](#))

- Directiva davart l'instrucziun e la prestaziun da lavur imputabla da las personas d'instrucziun da soluziuns transitoricas (Directiva davart las soluziuns transitoricas)
- Ulteriuras disposiziuns dal chantun davart la furmaziun professiunala e davart purschidas da furmaziun cuntinuanta

Plaun interchantunal

- Cunvegna interchantunala davart las contribuziuns als custs da las scolas professiunalas spezializadas (Cunvegna davart las scolas professiunalas spezializadas CSPS)
- Cunvegna davart il pajament da contribuziuns da scola per scolaras e scolaras a las scolas dal stgalim secundar II (Cunvegna da scola da la Svizra orientala)

Per ademplir l'incumbensa ston vegnir observadas supplementarmain en spezial las suandantas disposiziuns da la Confederaziun e dal chantun:

- Constituziun federala da la Confederaziun svizra concernent il princip e l'egualitad giuridica (CS 101)
- Lescha davart la relaziun da lavur da las collavuraturas e dals collavuraturats dal chantun Grischun (Lescha dal personal, LP; DG 170.400)
- Ordinaziun dal personal (OP; DG 170.410)
- Lescha davart il princip da trasparenza (Lescha da trasparenza; DG 171.000)
- Lescha chantunala davart la protecziun da datas (LCPD; DG 171.100)
- Lescha davart las finanzas dal chantun Grischun (Lescha da finanzas, LFC; DG 710.100)
- Ordinaziun davart las finanzas dal chantun Grischun (OFC; DG 710.110)
- Lescha da submissiun (Lsub; DG 803.300)
- Ordinaziun da submissiun (Osub; DG 803.310)
- Nominaziun dal maun public en cas da publicaziuns
- Program da la Regenza e plan da finanzas current

3 Premissas per survegnir contribuziuns

Il dretg da survegnir contribuziuns chantunalas han quels purtaders, als quals la Regenza ha surdà ina incarica da prestaziun.

3.1 Contract da basa

Il contract da basa regla las prestaziuns che ston vegnir furnidas, las directivas da qualitat ch'èn colliadas cun talas, ils standards, ils meds finanzials, las responsabladads sco er las pretensiuns al rapport. Ensem cun il contract annual furma el ina incarica da prestaziun tranter las partidas da contract e dat il dretg da survegnir contribuziuns dal maun public tenor la Lescha davart la furmaziun professiunala e davart purschidas da furmaziun cuntinuanta.

Il contract da basa resguarda las planisaziuns dal chantun – sco la planisaziun da plirs onns, il plan da finanzas, il program da la Regenza – sco er las finamiras e la planisaziun da finanzas da l'instituziun.

Il contract da basa sto vegnir inoltrà sin via electronica cun ils formulars che l'Uffizi per la furmaziun professiunala (UCFP) metta a disposiziun. El vegn fatg mintgamai per ina durada da 4 onns e serva sco basa per far il contract annual. L'approvaziun vegn fatga tras in conclus da la Regenza.

Al contract da basa ston vegnir agiuntads supplementarmain documents da basa specifics da l'instituziun, sco p.ex. statuts, reglaments, contracts da locaziun e.u.v.

3.1.1 Documents che ston vegnir inoltrads sin via electronica

- Contract da basa
- Documents da basa

3.2 Contract annual

Ensemen cun ils formulars "Emprendistas ed emprendists e lecziuns" ed "Incassament da custs" è il contract da basa l'incarica da prestaziun per 1 onn chalendar. En il contract annual vegnan integrads – ultra d'ina contribuziun da gestiun maximala – er eventualas finamiras da prestaziun e da qualitad, il plan da plazzas sco er ulteriuras disposiziuns da contract. Midadas en il plan da plazzas ston vegnir motivadas. Creaziuns da plazzas resp. augments da pensums ston vegnir proponids cun ina dumonda separada. Exceptadas èn las plazzas da persunas d'instrucziun, che vegnan fixadas a maun da las lecziuns. La contribuziun da gestiun che vegn garantida maximalmain furma in import maximal che na dastga betg vegnir surpassà.

Il contract annual sto vegnir inoltrà sin via electronica fin ils 31 d'avust cun ils formulars che l'UCFP metta a disposiziun. Las investiziuns planisadas ston vegnir cumprovadas separadamain. Las divergenzas, q.v.d. las divergenzas positivas e negativas da pli che 2 pertschient envers il preventiv da l'onn precedent u envers l'ultim onn da gestiun serrà giu, ston vegnir motivadas.

Suenter l'examinaziun dal contract annual rectificgà tras l'uffizi vegn el suttamess al Departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient (DECA) per l'approvaziun. L'approvaziun tras il DECA vegn fatga cun resalva da l'approvaziun dal preventiv tras il Cussegl grond.

3.2.1 Emprendistas ed emprendists e lecziuns

Sin il formular "Emprendistas ed emprendists e lecziuns" figureschan il dumber da las emprendistas e dals emprendists, il dumber da las classas, las lecziuns d'instrucziun, las lecziuns individualas e las lecziuns da distgargia. Questas indicaziuns servan sco basa per calcular il preventiv e ston perquai vegnir transponidas sin il formular "Incassament da custs".

3.2.2 Classas cun in dumber insufficient d'emprendistas ed emprendists

I ston vegnir prendidas en mira classas d'ina grondezza da 22 fin 24 emprendistas ed emprendists. Sin ina dumonda motivada po l'uffizi permetter da manar classas e gruppas che han main che diesch emprendistas ed emprendists. Las dumondas ston vegnir inoltradas almain 10 dis avant il cumenzament da l'onn da scola.

3.2.3 Optimaziun da classas

Per cuntanscher grondezzas da classas ch'èn economicas duain las scolas professionali specializadas – sche quai po vegnir responsà dal puntg da vista pedagogic e sche quai è organisatoricamain pussaivel – er metter ensemen per part u dal tuttatafatg classas da professiuns parentadas e/u da differents onns d'emprendissadi e da differents secturs spezial. Quai vala conform al senn er per las soluziuns transitoricas.

3.2.4 Classas supplementaras

Sche la grondezza da la classa vegn surpassada mo per pauc, sto il UCFP vegnir infurmà avant ch'i vegn furmada ina classa supplementara. Suenter examinescha il UCFP en enclegientscha cun las personas participadas, sch'igl è inditgà da regrouppar singulas emprendistas ed emprendists resp. singuls giuvenils en in'autra scola.

3.2.5 Incassament da custs: preventiv e plan da finanzas

En l'incassament da custs ston vegnir integrads – ultra dal preventiv – er il dumber d'emprendistas ed emprendists, il dumber da classas, las lecziuns d'instrucziun sco er las ulteriuras lecziuns. La basa per quai è il formular "Emprendistas ed emprendists e lecziuns".

En il preventiv ston vegnir resguardads ils custs planisabels (creaziun da resursas da personal, acquisiziuns, incumbensas a terzas personas, furmaziuns supplementaras e.u.v.) da l'onn respectiv. Supplementarmain ston vegnir agiuntadas al preventiv las dumondas correspondentas (p.ex. creaziun da resursas da personal).

Las midadas en il preventiv che cumpiglian passa 2 pertschient envers l'ultim quint serrà giu (p.ex. preventiv 2021 – quint 2019) e che pertutgan singulas gruppas da contos (incl. custs da personal) ston vegnir motivadas e vegnan controlladas en il rom da las tractativas annualas per ils contracts.

Il plan da finanzas sto vegnir registrà en 1000 francs per mintga gruppa da contos.

3.2.6 Investiziuns da construcziun (preventiv e plan d'investiziun)

Per ils edifizis novs, renovads ed engrondids, per las sanaziuns u per autras investiziuns pli autas che 200 000 francs sto vegnir fatg in plan d'investiziun successiv che sto vegnir inoltrà al UCFP ensemen cun il contract annual. Per projects concrets inoltrescha l'instituziun ina dumonda

separada che vegn fatga tenor las disposiziuns da la legislaziun chantunala da furmazion professiunala e tenor la legislaziun chantunala da submissiun.

3.2.7 Documents che ston vegnir inoltrads sin via electronica

- Contract annual
- Persunas en scolaziun e lecziuns
- Incassament da custs
- Investiziuns da construcziun
- Eventualas dumondas per custs planisabels

3.3 Contabilitad

L'instituziun sto far ina contabilitad expressiva ed endrizzata tenor la contabilitad commerziala.

Il custs ed il retgav ston vegnir cunfinads en moda confurma a la perioda. Medemamain ston vegnir observads ils principis d'in rendaquint regular e d'ina rapportaziun per il quint annual. I ston vegnir resguardads: la cumplettezza, la clerezza, la precauziun, la cuntinuitad en la preschentaziun, la comunicaziun e la valitaziun sco er il princip brut (scumond da scuntrada). Uschia na dastgan las activas e las passivas betg vegnir scuntradas ina cun l'autra. Las entradas dastgan vegnir bunifitgadas als custs mo là, nua ch'ellas èn equivalentas ad ina reducziun da las expensas per propri (p.ex. restituziuns tras assicuranzas da diarias).

3.3.1 Revisiun da quint

L'instituziun

- prepara il quint annual cun la bilantscha, il quint economic cun las cifras da l'onn precedent e cun las cifras dal preventiv, l'aggiunta sco er, sche avant maun, ina calculaziun dals custs incl. ina contabilitad d'investiziun;
- surdat la revisiun ad in post da revisiun independent ch'è qualifitgà per quai (admissiun tenor l'Autorità da sorveglianza en chaussas da revisiun ASR), che surpiglia la revisiun da la contabilitad e che fa in rapport per mauns dals purtaders. Quest post fa almain ina revisiun limitada.

Il UCFP

- po far prescripziuns als purtaders per mauns dal post da revisiun resp. prescriber temas da revisiun;
- na fa nagina revisiun. El calculescha quant fitg ch'ils custs ed il retgav èn imputabels per determinar la contribuziun chantunala (calculaziun da las subvenziuns). In'examinaziun tras la Controlla da finanzas chantunala resta resalvada.

3.3.2 Tegnair en salv las actas

Tut ils documents ch'èn relevants per fixar la contribuziun da gestiun ston vegnir tegnids en salv durant almain 10 onns.

3.4 Imputabels per il subvenziunament

Imputabels per il subvenziunament èn unicamain ils custs ch'èn resultads efectivamain tar in'organisaziun dal manaschi adequata ed economica e che stattan en ina relaziun cun la scolaziun e cun la furmaziun supplementara professiunala.

Ils detagls per imputar ils custs vegnan reglads en la glista "Custs imputabels".

3.4.1 Custs da personal

Sco basa per imputar ils custs da personal en instituziuns da la furmaziun professiunala vala l'aggiunta tar l'Ordinaziun davart la finanziaziun dal deficit da las instituziuns da la furmaziun professiunala e da purschidas da furmaziun cuntinuanta.

Sche la funcziun manca en l'aggiunta, fixescha il UCFP en enclegientscha cun l'Uffizi da personal la classa da salari.

3.4.1.1 Engaschament

Per engaschar collavuraturas e collavuratur valan las suandantas prescripziuns:

- a) la responsabladad per occupar las plazzas ha l'instituziun;
- b) avant che prender la decisiun d'engaschament ston vegnir pretendids da las candidatas e dals candidats in extract privat ed in extract privat spezial. Ils extracts ston esser avant maun en l'original, ed els na dastgan betg esser pli vegls che 3 mais il mument da l'inoltraziun. Ils custs surpiglia la candidata u il candidat. A chaschun da l'engaschament ston ils documents vegnir classads en il dossier dal personal;
- c) avant l'engaschament controlla l'instituziun, sche las collavuraturas ed ils collavuratur han las qualificaziuns che vegnan pretendidas da la legislaziun (Confederaziun/chantun) per l'actividad respectiva;
- d) sche las personas d'instrucziun na possedan anc betg las qualificaziuns pretendidas, vegnan ellas classifitgadas a maun da las scolaziuns che vegnan pretendidas per lur funcziun e ch'ellas han absolvì. Ultra da quai dovri ina cunvegna davart la furmaziun supplementara per obtegnair ina qualificaziun posteriura. Questa furmaziun supplementara sto vegnir absolvida entaifer 5 onns.
- e) en cas da diploms esters sto esser avant maun ina legitimaziun d'equivalenza ch'è vegnida dumandada tar il servetsch federal responsabel;
- f) per tut las collavuraturas ed ils collavuratur maina l'instituziun in dossier dal personal actual e cumplet.

3.4.1.2 Permissiun individuala d'instrucziun

Per las personas d'instrucziun che n'adempleschan betg dal tutfatg las prescripziuns legalas ston vegnir inoltradas fin ils 30 da zercladur a l'uffizi ina dumonda da survegnir la permissiun individuala d'instrucziun incl. las copias d'eventuals diploms professionals e d'eventuals diploms d'instrucziun.

Tgi che n'ademplescha betg las pretensiuns minimalas gia al cumenzament da sia activitad, sto acquirir las qualificaziuns correspondentas entaifer 5 onns.

3.4.1.3 Pensums obligatorics

Da princip valan ils suandants pensums obligatorics:

- scolas professionali spezializadas: 25 lecziuns per emna en cas da 40 emnas da scola
- soluziuns transitoricas: 27 lecziuns per emna en cas da 40 emnas da scola

Sch'i dat divergenzas, fixeschan las scolas professionali spezializadas tenor l'art. 1 al. 3 da l'aggiunta 1 da l'Ordinaziun da deficit ils pensums obligatorics da las personas d'instrucziun. Quai en in reglament che sto vegnir approvà dal departament. Il reglament po determinar – en il rom da las incaricas da prestaziun – las distgargias pussaivlas e maximalmain applitgabras u applitgar indicaturs per lur reconuschienscha.

3.4.2 Custs materials ed ulteriurs custs

Sco basa per imputar ils custs da material ed ils ulteriurs custs en instituziuns da la furmaziun professiunala vala l'Ordinaziun davart la finanziaziun dal deficit da las instituziuns da la furmaziun professiunala e da purschidas da furmaziun cuntinuanta sco er la glista "Custs imputabels".

3.4.3 Retgav imputabel

Sco retgavs imputabels valan ils daners da scola e da studi, las contribuziuns d'auters chantuns u da l'exteriur sco er las ulteriuras entradas.

3.4.4 Deficit da gestiun imputabel

Il deficit da gestiun imputabel vegn calculà sco suonda: ils custs imputabels dal manaschi da scola respectivamain da studi minus ils retgavs imputabels.

3.5 Betg imputabel per il subvenziunament

3.5.1 Custs da personal betg imputabels

- Surpassaments
 - a) dals pertschiens da plazzas permess tenor il contract annual;
 - b) da las classas da funcziun (salaris surpajads);

- c) dal svilup dals salaris (pertschient maximal da la summa totala dals salaris tenor il conclus dal Cussegl grond en il rom da la discussiun dal preventiv) resp. da la chareschia;
 - d) en cas d'augments individuals dal salari tenor l'art. 22 al. 2 da la Lescha dal personal. Quests augments ston vegnir cumpensads en il rom dal svilup dals salaris (respargns correspundents tar las ulteriuras collavuraturas ed ils ulteriurs collavuratur);
 - e) da premias da prestaziun e da premias spontanias.
- las contribuziuns dal lavurant ch'il patrun surpiglia facultativamain a las assicuranzas socialas ed a las assicuranzas privatas;
 - ils custs per la scolaziun e per la furmaziun supplementara che surpassan las prescripziuns tenor l'art. 64 da l'Ordinaziun dal personal.

3.5.2 Custs materials ed ulteriurs custs betg imputabels

Betg imputablas n'èn tut las expensas che n'èn betg necessarias per il manaschi da scola. Ils custs che n'èn betg imputabels vegnan zavrads a donn e cust dal purtader.

Ils detagls per subvenziunar il deficit vegnan reglads en la glista "Custs imputabels".

3.5.3 Retgav betg imputabel

Ils retgavs che n'èn betg imputabels – sco pajaments facultativs da terzas personas – vegnan zavrads a favur dal purtader.

4 Rapports da revisiun e prestaziuns da contribuziun

4.1 Pajament parzial

Maximalmain 80 pertschient da la contribuziun chantunala ch'è fixada en il contract annual vegnan assegnads a l'instituziun durant l'emprim quartal da l'onn da gestiun (schaner/favrer).

4.2 Rapports da revisiun e rendaint final

4.2.1 Perioda

La perioda da revisiun e da calculaziun è l'onn chalendar.

4.2.2 Termin d'inoltraziun dal quint annual

Il quint annual ed ils ulteriurs documents per la calculaziun ston vegnir inoltrads il pli tard la fin da mars da l'onn suadant.

4.2.3 Realisaziun da las revisiuns

Il pli tard suenter l'inoltraziun dals documents vegn il UCFP a fixar – en cunvegrientscha cun las instituziuns – ils termins per la calculaziun da la contribuziun chantunala ed er per la revisiun, sche las finamiras da prestaziun, d'effect e da qualidad èn ademplidas.

4.2.4 Rapport davart l'adempliment da las finamiras da prestaziun, d'effect e da qualidad

La surveglianza da la scola professiunala spezialisada fa ina revisiun a maun dal formular da reporting e documentescha questa revisiun en in rapport.

4.2.5 Rapport davart la calculaziun da la contribuziun chantunala

Il post da calculaziun reveda la contabilitad cun agid da provas da controlla pertutgant ils custs e pertutgant ils retgavs ch'èn imputabels per il subvenziunament e documentescha questa revisiun en in rapport.

4.2.6 Disposiziun da l'uffizi

Cun ina disposiziun da l'uffizi vegnan approvads ils rapports da revisiun e vegn fixada la contribuziun da gestiun definitiva.

4.2.7 Pajament final

Il pajament final vegn fatg, cur che las revisiuns èn terminadas e cur che la disposiziun da l'uffizi è avant maun. Sch'i resultass in dabun a favor dal chantun, vegn quel mess a quint sco pajament parzial a l'onn current.

4.2.8 Obligaziun d'infurmaziun

Las instituziuns ston dar da tut temp tut las infurmaziuns al UCFP u a terzas personas incumbensadas dal UCFP ch'èn impurtantas per la concessiun e per la calculaziun da la contribuziun sco er per la surveglianza e per la controlla da qualidad. Sin dumonda dattan ellas invista dal manaschi, da la contabilitad, dals mussaments e d'ulteriurs documents.

Las midadas dals statuts e dal reglament sco er las midadas essenzialas en l'activitad commerziala da las instituziuns ed eveniments spezials relevants ston vegnir communitgads immediatamain al UCFP.

5 Dumondas per contribuziuns pli autas durant l'onn

Per expensas che n'èn betg da prevair a chaschun da la budgetaziun, che n'èn betg suspensiblas durant l'onn e che chaschunan in surpassament da la contribuziun chantunala inoltescha

l'instituziun a l'uffizi ina dumonda d'augmentar la contribuziun avant che surpigliar l'obligaziun correspundenta.

La dumonda sto cuntegnair almain las suandantas infurmaziuns:

- la necessitad objectiva respectivamain las consequenzas d'ina renunzia ad in augment da la contribuziun;
- l'urgenza temporal;e
- la derivaziun da l'augment necessari da la contribuziun;
- la nunprevisibilitad dals custs supplementars e dals retgavs pli pitschens;
- las pussaivladads da cumpensaziun examinadas e proponidas;
- l'influenza sin l'autezza da la contribuziun durant ils onns suandants.

Il UCFP po returnar dumondas betg chapavlas u incumplettas per il repassament. Ultra da quai va a perder il dretg da survegnir contribuziuns en cas da custs / prestaziuns ch'èn vegnids fatgs avant l'approvaziun (cf. art. 45 LFC).

5.1 Custs planisabels

Ils custs planisabels u las prestaziuns planisablas ston vegnir resguardads gia en il preventiv da l'onn respectiv. Las dumondas che vegnan fatgas per ina part da l'onn e che cumpiglian custs planisabels u prestaziuns planisablas na vegnan betg tractadas.

5.2 Custs betg planisabels

En cas excepziunals motivads pon ils custs betg planisabels ch'i dat pervia da problems acuts e che pretendan ina realisaziun immediata da mesiras, vegnir dumandads er suenter ch'els èn resultads. Questas dumondas ston vegnir inoltradas uschè svelto sco pussaivel, il pli tard però 15 dis suenter che l'event è capità. Las dumondas che vegnan inoltradas memia tard na vegnan betg tractadas.

6 Dumondas per contribuziuns da construcziun e d'investiziun

Il chantun paga contribuziuns da construcziun e d'investiziun a las instituziuns da la furmaziun professiunala tenor las disposiziuns da l'Ordinaziun da construcziun LFurm.

La basa legala decisiva per las contribuziuns da construcziun è l'art. 8 da l'Ordinaziun da construcziun. Tenor l'al. 1 lit. a po il chantun conceder contribuziuns fin a 100 pertschient per edifizis che servan directamain a la scolaziun e tenor la lit. b 50 pertschient per ils ulteriurs edifizis.

6.1 Projects da construcziun e d'investiziun sur 200 000 francs

Per projects da construcziun e d'investiziun sur 200 000 francs ston vegnir inoltrads al UCFP dus exemplars d'ina dumonda observond la **Glista da controlla per edifizis tenor la Lescha davart la furmaziun professiunala e davart purschidas da furmaziun cuntinuanta (LFurm)** da l'Uffizi da construcziun auta. Investiziuns sur plirs onns ston vegnir inoltradas, sche pussaivel, sco project general. Sin proposta dal DECA decida la Regenza davart la permissiun dal project da construcziun u d'investiziun dumandà.

Las dumondas che n'èn betg gia vegnidas resguardadas en il plan d'investiziun successiv vegnan tractadas mo en cas excepziunals motivads e chapaivels.

6.2 Projects da construcziun e d'investiziun sut 200 000 francs

Per projects da construcziun e d'investiziun che na cuntanschan betg la limita da 200 000 francs, na vegnan pajadas naginas contribuziuns da construcziun. Quests projects ston vegnir budgetads resp. dumandads entaifer il preventiv annual ed er quintads giu en il quint da gestiun.

6.3 Plan d'investiziun successiv / budgetaziun

Ils purtaders ston far in plan d'investiziun successiv per tut ils projects da construcziun e d'investiziun. Quest plan sto vegnir inoltrà mintga onn al UCFP ensemen cun ils documents dal preventiv tar il contract annual. L'approvaziun dal contract annual n'è anc nagina approvaziun dals projects da construcziun e d'investiziun.

6.4 Peremziun

Tenor l'art. 45 da la Lescha da finanzas scada il dretg da survegnir contribuziuns, sch'il cumenzament da las lavurs u da la construcziun u sche l'empustaziun ha lieu avant la garanzia da survegnir contribuziuns u avant la permissiun ubain sch'i vegnan fatgas durant la realisaziun midadas essenzialas cun u senza consequenzas per ils custs, senza che questas midadas sajan vegnidas approvadas ordavant da l'istanza cumpetenta.

6.5 Acquisiziun da mobiglias

Per l'acquisiziun da mobiglias (p.ex. mobigliar, informatica e.u.v.) vala – sco per investiziuns da construcziun – la legislaziun chantunala da submissiun.

6.6 Dumondas per l'approvaziun d'objects da locaziun

Tenor l'art. 9 al. 4 da l'Ordinaziun da deficit fan ils purtaders da scola contracts da locaziun correspondent per duvrar ils locals da scola e d'instrucziun, sche las localitads n'èn betg en lur proprietad. Ils contracts da locaziun ston vegnir suttamess al departament per l'approvaziun, e quai avant ch'els vegnan concludids. Imputabels èn ils custs da locaziun approvads.

7 Entrada en vigor

Las disposiziuns executivas entran en vigor il 1. da schaner 2021. Ellas n'èn betg definitivas e pon vegnir cumplettadas da tut temp.